

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wärme ENERGIE wo Sie Wärme ENERGIE wünschen!



Esso Propangas, das flüssige Gas aus der Flasche, macht **unabhängig**, weil keine komplizierten Zuleitungen notwendig sind; **beweglich**, weil die Flaschen handlich und leicht transportierbar sind; **stets einsatzbereit**, weil sofort und auch bei tiefen Temperaturen die benötigte Wärme geliefert wird und **leistungsfähiger**, weil die Flamme genau reguliert werden kann. Benützen Sie unseren technischen Beratungsdienst mit seiner langjährigen Erfahrung. Bestellen Sie Esso Propangas bei den Esso Gas-Depositären oder direkt bei Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1, Tel. 051/23 97 34

Esso Propangas, die ideale Wärmequelle aus der Flasche für Industrie und Gewerbe

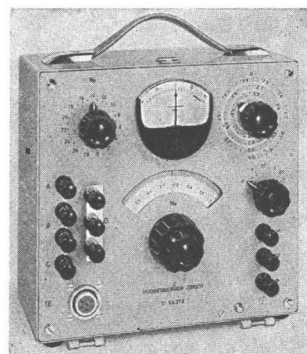


Unsere seit 15 Jahren hergestellten
**querdehnungs-unempfindlichen
Dehnmess-Streifen**

ergeben
genaueste Messwerte

mit unserem

TEPIC-INDICATOR IT 1



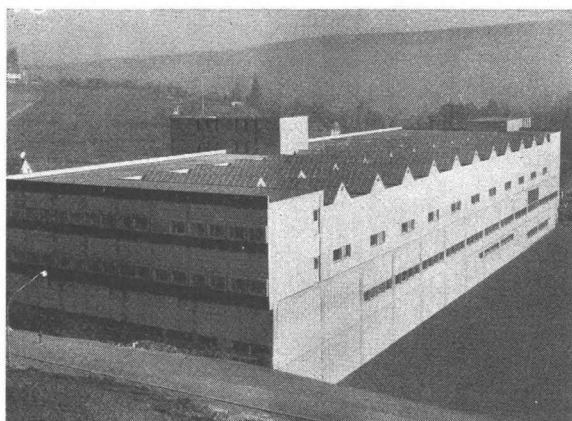
Volltransistor. Präzisions-Messbrücke



**PHYSIK. INSTR. HUGGENBERGER
ZÜRICH 10/49**

Ackersteinstrasse

(Wir suchen tüchtige Verkaufsvertreter)

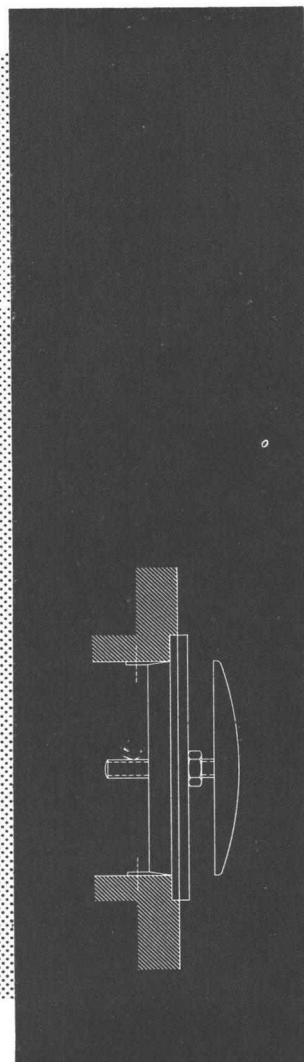
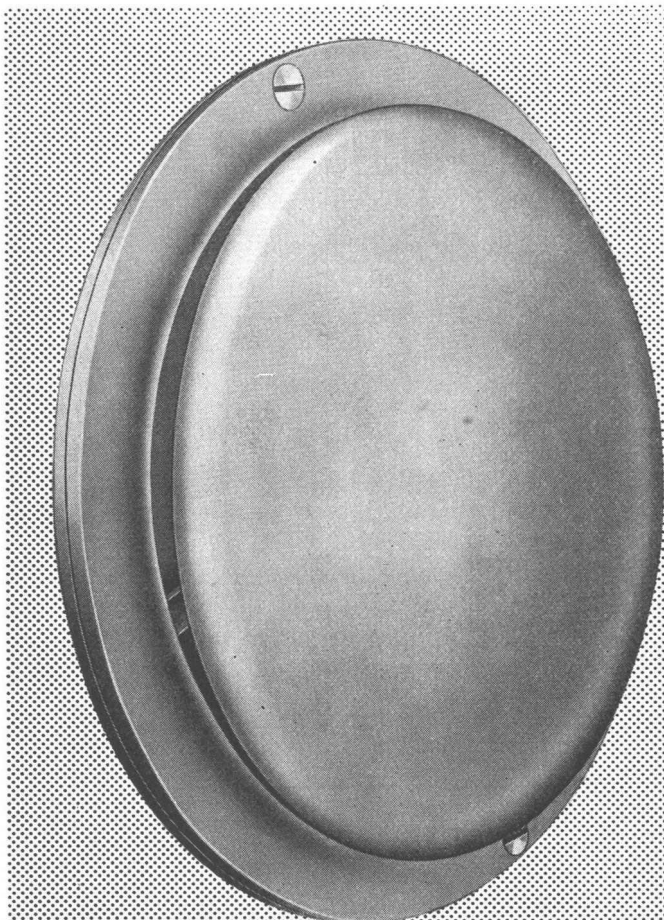


**Sattelglasdächer in kittloser
Konstruktion System WEMA**



TEL. (051) 93 32 32

Hesco-Entlüftungs-Ventile



Die gefällige, tellerförmige Form des Hesco-Entlüftungs-Ventils erlaubt eine vielseitige, unauffällige Verwendbarkeit. Es ist aus Leichtmetallpressguss hergestellt und wird ohne Anstrich mit unpoliertem Teller geliefert. Spindel und Mutter sind aus Eisen kadmiert.

Das Hesco-Ventil ist leicht zu montieren. Es wird mit einem Einmauerungsring geliefert. Der Ventilteller wird durch Drehen auf die gewünschten Spaltenbreiten eingestellt und durch eine Stellungsmutter gesichert.

Hesco-Größen: 10, 12,5, 15 und 20 cm Ø. Diese 4 Größen erlauben eine Luftabsaugung zwischen 50 bis 300 m³/h.

Verlangen Sie bitte unseren Sonderprospekt.

Hess & Cie, Pilgersteg, Rüti-Zürich, Telephon (055) 4 35 22



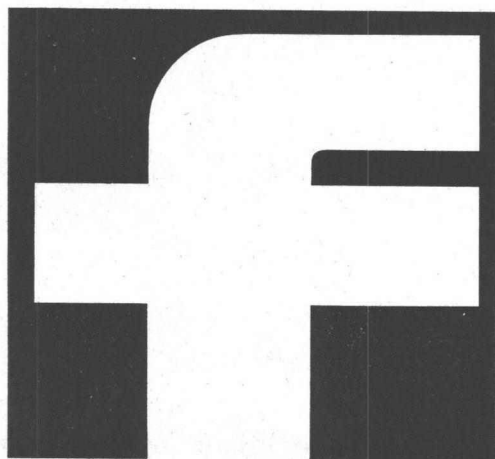
Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti (Zürich)

Besichtigen Sie bitte unsere Ausstellungen in den Baumusterzentralen Zürich, Bern und Basel

FMA POKORNY



Kompressoren und Druckluftwerkzeuge



Luftgekühlte, fahrbare und stationäre Kompressoren mit Liefermengen von 1 bis 9,5 m³/min, mit Diesel- oder Elektroantrieb. Wassergekühlte Kompressoren der Baureihe «Neptun» mit Liefermengen bis 17 m³/min.

Druckluftwerkzeuge für das Baugewerbe, Giesserei und Metallverarbeitung, zum Beispiel: Abbauhämmer, Bohrhämmer mit Zubehör, Stampfer, Rammhämmer, Pfahlzieher, Bohrmaschinen, Schlagschrauber, Meisselhämmer, Schleifmaschinen.

FMA Pokorny mit den bekannten Fehr-Vorteilen: Beratung und Einführung durch werkgeschulte Fachkräfte, Ersatzteillager und stets bereite Unterhaltsequipen.

Hans Fehr Dietlikon-Zürich

Baumaschinen Kranbau

Telefon 051 933 666



Vobag

**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich

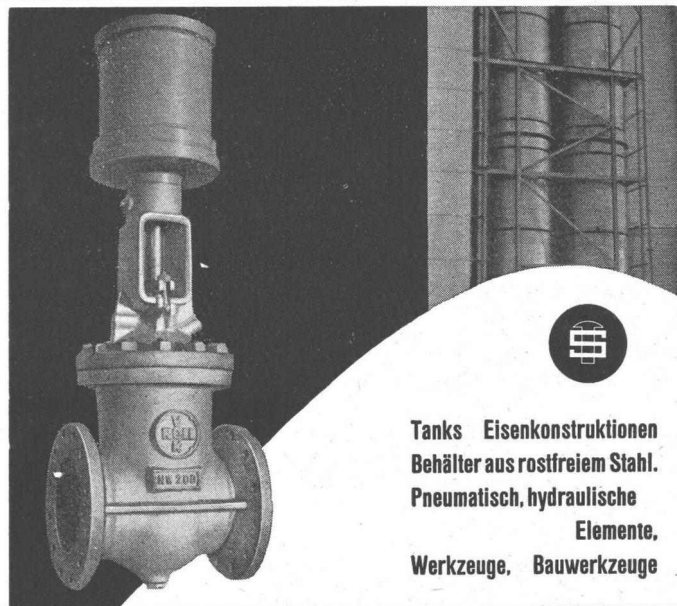
Tel. (051) 91 68 44

Bahnüberführung mit vorgespannten Betonelementen
in Wattwil



Schindler-Aufzug und Uto-Kranfabrik AG
Badenerstraße 573
Zürich
Telephon 051-52 53 10

Krane für jede Tragkraft
Elektrozüge
Transportanlagen
Aufzüge
Fahrtreppen



Tanks Eisenkonstruktionen
Behälter aus rostfreiem Stahl.
Pneumatisch, hydraulische
Elemente,
Werkzeuge, Bauwerkzeuge



Steinemann
FLAWIL

Holz Kunstwerke



Meisterwerke in vielerlei Gestalt künden von der Kultur der Jahrhunderte. Groß ist die Zahl der Skulpturen, Altäre, Orgeln und Möbel, die gegen Holzschädlinge geschützt und der Zukunft erhalten worden sind durch die in aller Welt bewährten XYLAMON-Holzschutzmittel

scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 · Telephon (051) 32 68 60

XYLAMON
HÄLT HOLZ GESUND

Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

Behälterbau

Stahltreppen

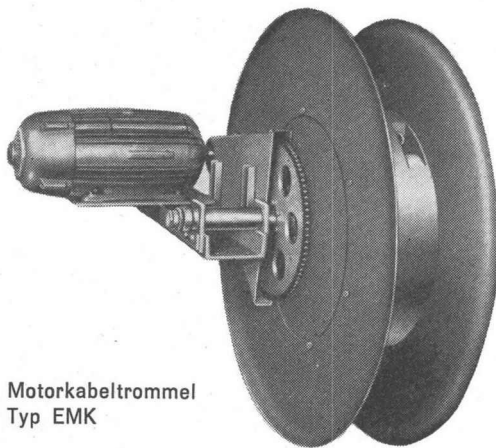
Schaufensteranlagen

Türen und Tore

**GEBR. DEMUTH & CIE.
BADEN**

Telephon (056) 254 44 / 25954

31.08



Motorkabeltrommel
Typ EMK

KABELTROMMELN BISCHOFF & HENSEL

mit Feder-, Gegengewichts-, Fahrwerks-
oder Motorantrieb
Nachlaufkabeltrommeln und Leitungs-
raupen

Verlangen Sie bitte unsere ausführli-
chen Unterlagen

SAUBER + GISIN AG **Zürich 8**
Höschgasse 45 Telefon 051 34 80 80

SAUBER + GISIN

429

VON ROLL

Werk Klus SO

sandfreie, saubere Oberfläche

Gusseisen ist leichter bearbeitbar

kleinste Bearbeitungszugaben

ab Lager

Ø 30 bis 120 mm
□ 30 bis 80 mm

Sparen —

Drehteile aus Strangguss



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)

Telephon (056) 3 53 44



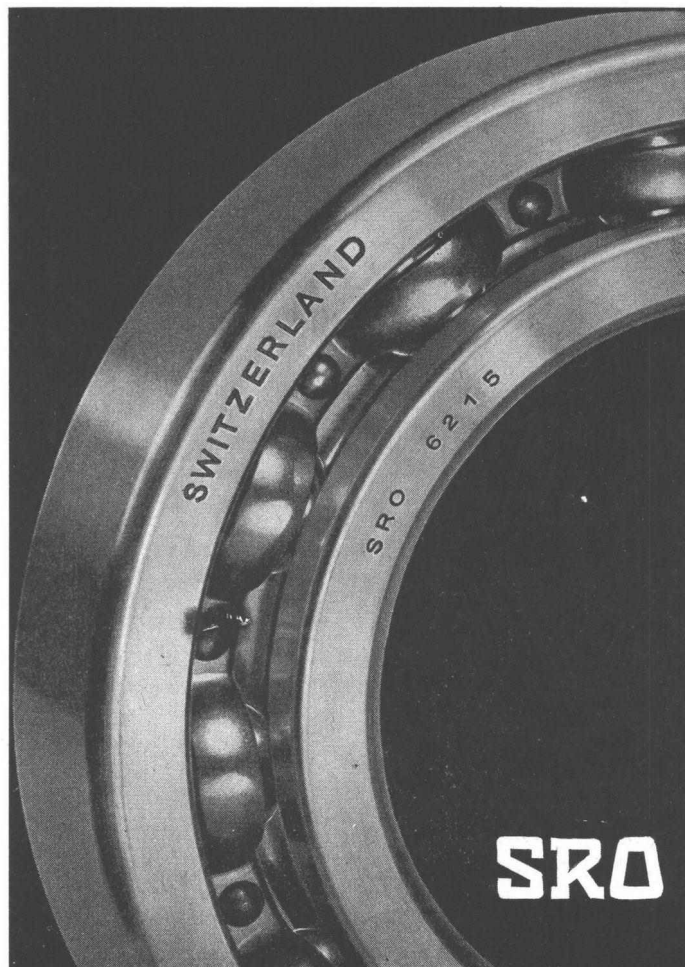
Lichtpausmaschinen
HELIOSAR
HELIOMATIC

Kombiniert für Belichtung und Halbfeucht- oder Trockenentwicklung für Weiss- und Transparentpausen auf Papieren von 32-210 g schnell — sauber — wirtschaftlich



OZALID ZÜRICH

Seefeldstrasse 94
Telefon 051/24 47 57



SRO



Ueber 20 Jahre Erfahrung

„WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

Strassenbaumaterial AG. Bern

Wankdorffeldstrasse 70
Telephon (031) 8 31 34

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 125 **Dipl. Elektroingenieur** evtl. **dipl. Elektrotechniker** mit Praxis, möglichst im elektronischen Gerätebau als Stellvertreter des Chefingenieurs für Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Beratung und Verkauf evtl. Service eigener Fabrikate und solcher von erstklassigen ausländischen Fabriken als Generalvertreter. Sprachen: deutsch und franz. Genf.
- 127 **Jüngerer Elektrozeichner** mit Praxis, für Transformatorenstationen. Gelegenheit für Aussendienst wie: Aufnahmen, Montagekontrollen, Abnahmen. Kleinere Fabrik, Nähe Zürich.
- 129 **Maschinenzeichner** für Projektpläne ganzer Giessereianlagen im In- und Ausland. Ing.-Büro Zürich.
- 131 **Konstrukteur**, möglichst mit Praxis im Apparatebau für interessante Entwicklungs- und Konstruktionstätigkeit auf dem Gebiete der Grossraumreinigungs- und Bodenpflegemaschinen, Fabrik Ostschweiz.
- 133 **Ingénieur diplômé ou technicien diplômé**, expérimenté en électronique et mécanique de précision, trilingue dont l'anglais pour le service de vente. Bureau d'une maison anglaise du domaine des servomécanismes, Genève.
- 135 **Junger dipl. Elektrotechniker** evtl. **Maschinentechniker**, gewillt, nach Ausbildung in USA die Serviceabteilung eines elektronischen Photokopiergerätes in Europa, dem nahen Orient und Nordafrika zu leiten. Sprachen englisch, franz., deutsch. USA-Verkaufsorganisation Genf.

- 333 **Jüngerer Zeichner-Konstrukteur** für Konstruktions- und Detailzeichnungen, Steuer- und Regeltechnik (Hydraulik/Pneumatik). Ingenieurbüro Zürich.
- 345 **Maschineningenieur** mit kaufmännischer Begabung und Erfahrungen im Werkzeugmaschinenhandel. Gute Kenntnisse der englischen Sprache notwendig. Maschinen-Exportabteilung einer Handelsfirma Zürich für Filialbüro im Fernen Osten.

BAU-ABTEILUNG:

- 252 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis. Arch.-Büro Berner Jura.
- 254 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Waadt.
- 256 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Agentur eines Generalunternehmens Zürich.
- 258 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, als Teilhaber in kleineres Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 260 **Bauingenieur, Tiefbautechniker und Eisenbetonzeichner**, mit Praxis im Eisenbetonbau für selbständige Bearbeitung grösserer Objekte. Ing.- und Vermessungsbüro Stadt Kt. Bern.
- 262 **Hochbauführer** mit Praxis im Baugeschäft, versiert in Kalkulation, Bauführung und Abrechnung. Baugeschäft Zürich.
- 264 **Tiefbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Wasserversorgungen und Kläranlagen, evtl. **Eisenbetontechniker oder -zeichner**, Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau Zürich.
- 266 **Dipl. Architekt** als Mitarbeiter bei Planung eines Objektes internationaler Bedeutung. Ferner: **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Zürich.
- 268 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, Arch.-Büro Zürich.
- 270 **Tiefbau- oder Vermessungszeichner oder -zeichnerin**, für Projektierung von Waldstrassen und andere forstwirtschaftl. Aufgaben. Ingenieurbüro Kt. Solothurn.
- 664 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Erfahrung im Tunnel- oder Stollenbau, für Projektierung und Bauleitung grösserer Tunnelbauten (keine Gebirgsbaustelle). Ferner **Tiefbautechniker oder Bauführer** für Bauleitung des Tiefbaues (Strassen, Kanalisationen, Geleiseanlagen, Wasserbau). Ferner **Tiefbauzeichner** für Tunnelbauten. Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 666 **Hochbauzeichner** mit wenigstens 2 Jahren Praxis. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.



**H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48**

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

**Metallfürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile**
Prospekte auf Verlangen

Baugeschäft

(speziell Tiefbau)

im Kanton Bern, mit grossem Auftragsbestand

sucht

fachlich tüchtigen, aktiven

Teilhaber

Schriftliche Anfragen unter Chiffre J 12026 Y an Publicitas, Bern.

Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen für unsere Bauabteilung

dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung verschiedener Probleme auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues. Dauerstelle. — Pensionskasse.

Bewerbungen sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

Gesucht **BAUZEICHNER**

für interessante Bauaufgaben. Teamwork. 5-Tage-
Woche. Personalfürsorge.

Architekturbüro Neuenschwander & Brennstuhl, Zürich, Klosbachstrasse 15.

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau **Eisenbetontechniker (oder Zeichner)**

H. Schoch, Feldeggrasse 35, Zürich 8,
Tel.: Büro 34 64 22, privat 90 33 89.

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

Wir suchen

Hochbautechniker- Bauzeichner

Tätigkeitsgebiet:

Ausarbeiten von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, vorwiegend für den Wohnungsbau. Preiseingaben vorbereiten für Vergebung.

Anforderungen:

Gewissenhafte Erledigung der gestellten Aufgaben, mehrjährige, praktische Erfahrungen, einwandfreier Charakter, gute Gesundheit und Einsatzwille.

Wir bieten:

Solide Dauerstelle in gut fundiertem, fortschrittlichem Unternehmen, modern eingerichtete Arbeitsräume, Gratifikation nach Leistung, Pensionskasse, Betriebskrankenkasse, Salär Fr. 17—22 000.— p. a.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre ausführliche, lückenlose Offerte mit Lebenslauf, Bild und Zeugniskopien wird sofort beantwortet und streng vertraulich behandelt.

Offerten unter Chiffre ZR 6803 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro in Zürich

3 Eisenbetonzeichner

Wir bieten:

5-Tage-Woche, Personalfürsorge, Leistungslohn, neuzeitliche Arbeitsplätze.

Wir verlangen:

speditives, sauberes und exaktes Arbeiten, Einfügen in einsatzfreudige Gruppen.

Offerte unter Chiffre A 12377 Z an Publicitas, Zürich 1.

Beim Strassen- und Wasserbauinspektorat Baselland (Tiefbauamt) ist so bald wie möglich die Stelle eines

Bauingenieurs

zu besetzen.

Gewünscht wird dipl. Ingenieur mit abgeschlossener Hochschulbildung ETH.

Wir bieten

interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Besoldung, Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und Beförderung zum Adjunkten des Kantonsingenieurs.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Ausweisen sind bis 7. Juni 1962 an die Baudirektion des Kantons Baselland zu richten.

Liestal, den 16. Mai 1962

Baudirektion.

EINWOHNERGEMEINDE ZUG

Beim Stadtbauamt Zug ist die Stelle eines

Tiefbauzeichners

zu besetzen.

Verlangt wird: Abgeschlossene Lehre in einschlägigem Fachgebiet.

Geboten wird: Besoldung gemäss Reglement Klasse 7 bis 9 mit Fr. 9200.— bis Fr. 13 300.—, je nach Alter und Leistung, plus Sozialzulagen.

Anmeldungen: Baldmöglichst mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins an das Baupräsidium der Stadt Zug.

Zug, den 15. Mai 1962.

Das Stadtbauamt.

Beschriftet? Kolorieren?

nur noch mit

FEDRA FILZSCHREIBERN

Bezug durch:

FEDRA GmbH
Postfach 175, Zürich 59
Tel. 45 92 80



3 Ausführungen

9—14 Farben

je nach Menge ab Fr. 1.— pro Stück

Auf dem Bauamt ist die Stelle eines

Baupolizei-Beamten

neu zu besetzen. Selbständige Ausführung der Hochbaukontrollen, Luftschutz, Feuerpolizei und Bauabnahmen. Mitarbeit bei Projektierungen und Bauleitungen von gemeindeeigenen Bauten, wie Strassen, Wasserversorgung, Kanalisationen, Kehrrichtverwertungsanlage, sowie diverse Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Für einen erfahrenen und vielseitigen Baufachmann (Hoch- oder Tiefbau)

Techniker - Bauführer - Zeichner

bietet sich ein interessantes Arbeitsgebiet. Den Anforderungen entsprechendes Gehalt im Rahmen der Besoldungsverordnung, je nach Alter und bisheriger Tätigkeit, Pensionsversicherung.

Bewerbungen sind mit Angaben der Gehaltsansprüche, der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 9. Juni 1962 an Herrn J. U. Liesch, Chef des unterzeichneten Amtes, einzureichen.

Bau- und Vermessungsamt St. Moritz

Lugano, Ingenieurbüro sucht per sof. oder nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur

für Entwurf und Berechnung von Brückenbauten, Industriebauten, Tiefbauarbeiten, in Vorspannbeton und Eisenbeton. Für begabten Statiker gute Entwicklungs- u. Weiterbildungsmöglichkeiten. — Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüche an: Luigi Pini, Ing. Dipl., Lugano, Tel. (091) 2 04 90.

Gesucht

jüngerer dipl. Architekt

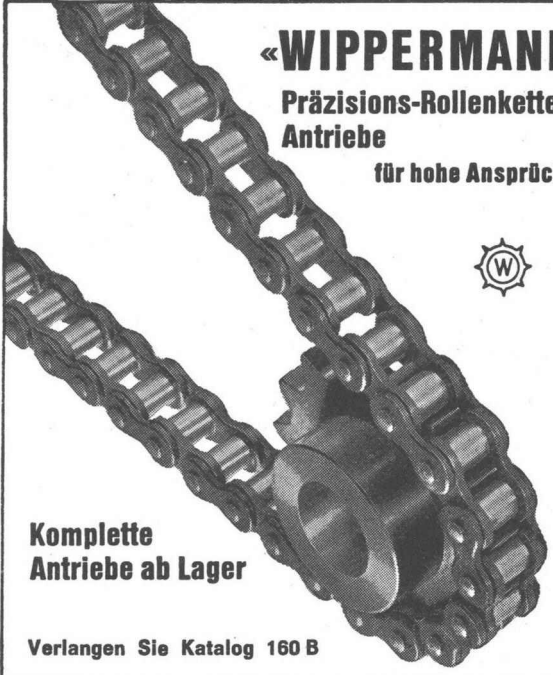
auf mittleres S.I.A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht

Tiefbauzeichner

für weitgehend selbständige Bürotätigkeit von bekannter Bauunternehmung im Kanton Graubünden. Es kommen auch ältere Bewerber in Frage.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 6925 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



«WIPPERMANN»
Präzisions-Rollenketten-
Antriebe
für hohe Ansprüche



Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1
Talstrasse 66 Telefon (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39



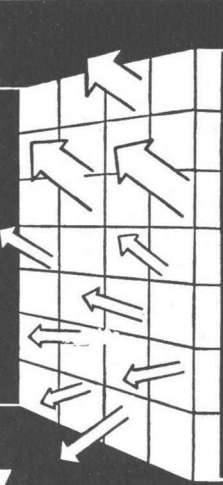
Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,
liefert kurzfristig und preiswert

KREBSE-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

**GLAS
BETON
BAU**



Ruppert, Singer & Cie. AG.
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

2 Hochbautechniker (evtl.) Bauzeichner

Bewerber, die sich über exaktes und verantwortungsbewusstes Arbeiten ausweisen können, belieben ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeichnungskopien und Gehaltsansprüchen an **Arch. Paolo Mariotta BSA/S. I. A., Locarno/TI** zu richten.

Bei Eignung wird selbständige und interessante Arbeit geboten, Dauerstelle.

Bauzeichner

suchen ist nicht schwer,

Bauzeichner

finden aber sehr!

Auch in meinem Architekturbüro ist ein Tisch frei!

Sind Sie der Bauzeichner, der sich mit frischem Einsatz daran setzen will? (Auch Bauführung möglich.)

Möchten Sie in unserm jungen Team mitarbeiten? Wenn Sie sich verändern wollen, schauen Sie sich die Stelle an, dann entscheiden Sie, vielleicht sagt Ihnen unser Arbeitsklima zu. (NB auch bei uns moderne Arbeitsbedingungen.)

Ihr Telefon oder Brief erwartet: **Robert Briner**, Dipl. Arch., Trittligasse 2, Zürich 1, Tel. 47 70 50.

Ich suche

Eisenbeton-Techniker

in Dauerstellung. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

H. Bargetzi, Ingenieurbureau,
Steinentorstrasse 26, Basel

Ingenieurbüro in der Zentralschweiz sucht

Bauingenieur oder Eisenbetontechniker

mit mehrjähriger Praxis in der Projektierung von Eisenbetonbauten inkl. Vorspannbeton. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Gewinnbeteiligung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre ZP 6919 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Als Mitarbeiter bei der Ueberwachung laufender und projektierter Neubauten, Umbauten und grösserer Reparaturen sucht Immobiliengesellschaft in Zürich mit ausgedehntem Liegenschaftsbesitz geeigneten

Baufachmann

Er sollte eine möglichst vielseitige praktische Erfahrung in den verschiedenen handwerklichen Arbeiten sowie Freude an Verhandlungen mit Handwerkern und Mietern mitbringen.

Wir bieten neben entsprechendem Salär ein angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, gute Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an Chiffre ZL 6963 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich sucht

Architekt Bautechniker Bauführer

für interessante Bauaufgaben, selbständiges Arbeiten, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an **Arnold Brändli**, Architekt FSAI, Breitingenstr. 21, Zürich 2, Tel. 051/27 67 40.

Architekturbüro in Basel sucht

Bauzeichner und Bauführer

mit praktischer Erfahrung zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauprojekte.
Geboten wird: Moderner Arbeitsplatz, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär, Gratifikation, Fünftagewoche und Pensionskasse, Ausbaufähige Position.
Offerten unter Chiffre M 6118 Q an die Publicitas AG, Basel.

Atelier für Hochbau

übernimmt von Unternehmern, Gesellschaften und Privaten **Planungsarbeiten** in Pauschal-Arrangements.

Spezialisten für industrialisiertes Bauen, technologisch einwandfrei studierte Details, Erstklassige Ausführungspläne.

Offerten unter Chiffre ZH 1079 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Burckhardt

sucht:



jungen Maschinen-Ingenieur

für Berechnungen und Projekte auf dem Gebiet des Grosskompressorenbaus. Nach Einarbeitung weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Diplom ETH oder EPUL, gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an

Maschinenfabrik Burckhardt AG, Dornacherstrasse 192, Basel



**LA DIRECTION
D'ARRONDISSEMENT
DES TELEPHONES
DE NEUCHÂTEL**

cherche pour Neuchâtel:

un technicien en génie civil

pour son service de construction. Les candidats doivent être de nationalité suisse, diplômés d'un technicum et si possible avoir une ou deux années de pratique professionnelle.

Faire offres à: **Direction d'Arrondissement des Téléphones, Hôtel des PTT, Neuchâtel.**

Kleineres Arch.-Büro auf dem Platze Zürich sucht qualifizierten, zeichnerisch begabten

Bautechniker

als Bürochef. Det. Offerten mit Saläranspruch unter Chiffre ZV 6833 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. Basel

dipl. Architekt

künstlerisch begabt, mit erstklassigen darstellerischen Fähigkeiten zur Bearbeitung von interessanten Grossbauten. Bei Eignung Dauerstelle und Einsatz als

Bürochef

Wir bieten nebst gutem Arbeitsteam auch Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen einzureichen unter Chiffre 8888 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht für die

Projektierung von Wasserkraftanlagen

Dipl. Ingenieur ETH

Dipl. Techniker

(Tiefbau)

Zeichner

Sekretärin-Zeichnerin

(Deutsch und evtl. Englisch)

5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf und Photo, Zeugnisabschriften, Angaben über Saläransprüche und frühestes Eintrittsdatum sind zu richten an:

**Edward A. Minnig, Dipl. Ing. ETH
Palazzo Metropole
Locarno TI**



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Gesucht

1 dipl. Bautechniker 2 Tiefbau-Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben des Eisenbeton-, Strassen- und Tiefbaus.

Dauerstellung mit vielseitiger und selbständiger Tätigkeit. Hohes Leistungssalär. 5-Tage-Woche. Peter Marti, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Kugelgasse 24, Männedorf, Tel. 74 27 27.

Gesucht

Tiefbauzeichner

als Hilfsbauführer für Stollen- und Strassenbau von bekannter Bauunternehmung im Kanton Graubünden.

Offerten erbeten unter Chiffre ZS 6926 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht wird

Tiefbautechniker oder -ingenieur

von Ingenieurbüro in Zürich zur Leitung der Tiefbauabteilung.

Erforderliche Kenntnisse: Projektierung von Strassen, Kanalisationen und evtl. Geleiseanlagen, Kostenvoranschläge, Abrechnungen und Bauleitung.

Geboten wird: Dauerstelle, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, Lohn je nach Erfahrung Fr. 1500.— bis Fr. 2200.— pro Monat.

Offerten erbeten unter Chiffre ZK 6947 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

Bautechniker/Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. 5-Tage-Woche.

Offerten an E. Schindler, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Dolderstr. 2, Zürich 7, Tel. 24 50 39.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Eisenbetonzeichner

für selbständige Bearbeitung. 5-Tage-Woche.

Walter Groebli, Ing.-Bureau, Stampfenbachstrasse 57, Zürich 6, Tel. 051/26 13 14.

Mittelgrosses Ingenieurbüro in der Ostschweiz mit grösseren Aufträgen im Strassen-, Nationalstrassen-, Hoch- und Brückenbau sucht

Tiefbautechniker

oder

Tiefbauzeichner

mit Bureau- und Bauplatzpraxis, für die Projektierung von Strassenbauten und die Bauleitung von Strassen- und Brückenbauten.

Ausführliche Offerten unter Chiffre S 65112 G an Publicitas, St. Gallen.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64



Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Horgen/HZ ist möglichst bald die Stelle eines

Vermessungstechnikers

zu besetzen.

Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Fachausweisen wird interessante, vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Lohnansprüche sind, unter Beilage von Zeugnisabschriften, bis 15. Juni 1962 dem **Bauamt Horgen** einzureichen.

BAUAMT HORGEN
Der Gemeindeingenieur

Auf dem Bauamt der Gemeinde Horgen ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

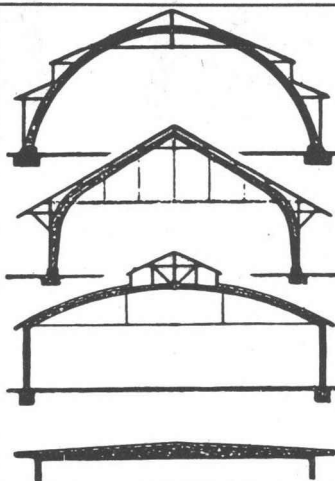
neu zu besetzen.

Erfordernisse: Diplomierter Tiefbautechniker, wenn möglich Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau.

Tüchtigem, exaktem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind bis 15. Juni 1962 dem **Bauamt Horgen**, unter Beilage von Zeugnisabschriften, einzureichen.

BAUAMT HORGEN
Der Gemeindeingenieur



B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

Siemens Antennen

für
Radio und Fernsehen

Radio — Television

N. Staeger

Thalwil

- Richterswil

Tel. 92 13 62

Tel. 96 08 28

Einzel- und Gemein-
schaftsanlagen

Beste Ausführungen
mit Garantie

Vorteilhafte Preise

Verlangen Sie
Offerten und
Referenzen

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate
verschiedene Systeme
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

MAX ROTH-KIPPE - ZÜRICH 45

Bauaustrocknungen

Uetlibergstrasse 191

Tel. 33 15 35

Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen gut ausgewiesenen

Bauzeichner

Tiefbau- oder Hochbauzeichner. Geboten wird selbständige Arbeit auf dem Gebiete des Kraftwerkbaues. Dauerstelle. Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

GRUNER & JAUSLIN

Ingenieure S. I. A., MuttENZ

suchen

Ingenieur Techniker Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

für Projekt und Bauleitung. — Telefon 061/53 11 96.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für das Festungswachtkorps

Tief- oder Hochbautechniker

für den Um-, Neu- und Erweiterungsbau von militärischen Anlagen, Subaltern-Offizier oder Hauptmann. Muttersprache: Deutsch.

Tief- oder Hochbauzeichner

mit Berufserfahrung. Gfr. oder Sdt. mit Einteilung im Auszug. Alter nicht über 30 Jahre. Muttersprache: Deutsch.

Geboten wird interessante und selbständige Tätigkeit.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen, sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.**



SCHAFIR & MUGGLIN AG.

sucht

Bauingenieure Bautechniker Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk-, Tunnel- und allgemeinen Tiefbau.

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft an

**Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9,
Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13**



Bau-Ingenieuren

mit Erfahrung in Statik und Kalkulation im Stahlbau offerieren wir interessante, selbständige und ausbaufähige Posten.

Fabrikationsprogramm unserer Stahlbauabteilung:

Stahlkonstruktionen für Kraftwerke
Geschäfts-, Wohn- und Industriebauten
Maste für Hochspannungsleitungen und
Seilbahnen
Freiluftschaltanlagen, Antennentürme
Stahlwasserbauten

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen zu richten an die Direktion der

Bell Maschinenfabrik AG, Kriens-Luzern.

Wir suchen für unsere Büros in

Thun: **Eisenbetontechniker
Eisenbetonzeichner**

zur Mitarbeit bei interessanten Hoch- und Tiefbauten in Eisenbeton und Spannbeton.

Interlaken: **Tiefbautechniker
Tiefbauzeichner
Vermessungszeichner**

zur Mitarbeit bei Strassenbauten, Kanalisationen, Wasserversorgungsanlagen u. a. m.

Prantl + Gaschen, Ingenieurbüro S. I. A. für Hoch- und Tiefbau, Bälliz 67, Thun, und Höhweg 3, Interlaken.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Arbeitsteams in unser Architekturbüro

BAUZEICHNER

mit abgeschlossener Berufslehre. Sie finden bei uns ein vielseitiges Arbeitsgebiet vom Projektentwurf bis zur Bauausführung; aufgeschlossene Mitarbeiter und Vorgesetzte, helle, sonnige Arbeitsräume, 5-Tage-Woche sowie Pensionskasse und gut ausgebaute Sozialeinrichtung erleichtern Ihnen Ihren vollen Arbeitseinsatz, den wir sehr zu schätzen wissen.

Bewerbungen unter **Telephon (064) 2 05 61.**

Wir suchen einen zuverlässigen jüngeren

Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und etwas Praxis im Eisenbetonbau, als rechte Hand des Bürochefs, für statische Berechnungen und Projektierungen für sämtliche Eisenbetonarbeiten im Hoch- und Tiefbau.

Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, gut honorierte Dauerstellung.

Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten an Ingenieurbüro **Walter Klinker S.A.**, Weinbergstr. 1, Zürich 1, **Telephon 34 94 34.**

Auch Sie werden vorwärts- kommen und mehr verdienen

wenn Sie sich eine umfassende Handelsschulbildung aneignen. Warten Sie nicht zu, benützen Sie unser hundertfach bewährtes Heimstudium, das Ihnen eine gründliche

kaufmänn. Ausbildung



vermittelt. Bei Ihnen zu Hause, in Ihrer Freizeit, werden Sie bequem und sicher in folgenden Fächern ausgebildet:

Korrespondenz, Buchhaltung, Handelsrecht, Kaufm. Rechnen, Stenographie und Maschinenschreiben. Der Kurs dauert ein Jahr und schliesst mit Diplom ab. Die Zwischen- und Abschlussprüfung werden an unserer Handelsschule abgenommen.

Verlangen Sie noch heute unverbindlich alle Gratis-Auskünfte vom

Institut Mössinger

Postfach Zürich 42, Mühlebachstr. 8 (Handelsfachschule)

Name

Adresse 322

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81

Protimeter

GENAUE FESTSTELLUNG
DES FEUCHTIGKEITSGRADES DANK DES

Protimeter MK III

- Höchste Genauigkeit
- Beleuchtete und geneigte Skala, was eine mühe-lose Ablesung ermöglicht
- Messungen von 7 bis 26% Feuchtigkeit im Holz
- Skala für Beton, Ziegelstein, Gips und andere wasseranziehende Materialien
- Sehr robuste Prüfspitzen mit Gummischutz
- Tragbar und leicht

Nähere Auskünfte bei

CODIC SA. 30 Malatrex, GENÈVE

Namens eines bedeutenden Bauunternehmens suchen wir einen



kaufm. Leiter

mit Erfahrung in der Baubranche
bilanzsicher
organisationsfreudig
Deutsch, evtl. Italienisch
mit Sympathie fürs Bündnerland

Sind Sie an dieser verantwortungsreichen, hoch salarieren Stelle interessiert?

Rufen Sie sofort

— auch samstags und sonntags von 8—20 Uhr —
zwecks unverbindlicher Orientierung und Kenntnisnahme der vorzüglichen Arbeitsbedingungen den Beauftragten an:

Franco G. Mauerhofer, Marketing-Berater, Luisenstrasse 7, Bern.
Diskretion selbstverständlich.



Tel. 031/2 61 21

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons St. Gallen ist die Stelle eines

Abteilungsadjunkten

zu besetzen.

Tätigkeit: Stellvertretung des Kantonsbaumeisters. Selbständige Begutachtung von Quartier-, Orts- und Regionalplänen, Bauprojekten, Ueberbauungsprojekten, Kostenvoranschlägen. Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Erfahrung im Verkehr mit Amtsstellen und Unternehmungen. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung. Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse.

Anmeldung bis 18. Juni 1962, umfassend: Vollständige Angaben über Personalien; Bürgerort, Wohnort, militärische Einteilung, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins an das Baudepartement des Kantons Sankt Gallen, Rorschacherstrasse 28, St. Gallen.

St. Gallen, den 22. Mai 1962.

Im Auftrag des Regierungsrates: Die Staatskanzlei.

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons St. Gallen ist die Stelle eines

Technischen Angestellten III evtl. II

möglichst bald zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre, Beherrschung der in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten für Zeichner, sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

Besoldung: Klasse 6, Fr. 8200.— bis Fr. 10 300.— bzw. Klasse 8, Fr. 9200.— bis Fr. 11 500.— plus 4 % Teuerungszulage sowie allfällige Familien- und Kinderzulagen (Pensions- und Sparkasse).

Anmeldungen mit Handschriftprobe, Zeugnissen, Personalien sowie Referenzen und einer Foto sind bis am 18. Juni 1962 an das Hochbauamt des Kantons St. Gallen, Brühlgasse 35 in St. Gallen, einzureichen.

St. Gallen, den 22. Mai 1962.

Baudepartement des Kantons St. Gallen.

Bedeutende Aktiengesellschaft sucht einen

INGENIEUR

mit ausgewiesenen Erfahrungen in der Projektierung und Ausführung von modernen



Dampfkräften

Arbeitsgebiet: Leitung von Studien und Ausarbeitung von Projekten betreffend den ganzen thermischen Zyklus.

Wir verlangen: sehr gute technische und allgemeine Ausbildung; Muttersprache Deutsch oder Französisch, Englisch erwünscht.

Die Bewerber sind gebeten, ihre Dienstofferte mit detailliertem Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo, unter Angabe des Gehaltsanspruches, zu richten unter Chiffre G 6166 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Stadt Baden

Stellenausschreibung

Wir suchen einen

Hochbautechniker

Verlangt wird: Abgeschlossene Technikums- oder gleichwertige Ausbildung. Praktische Tätigkeit erwünscht. Gewandtheit im Umgang und im schriftlichen Ausdruck.

Tätigkeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Hochbauarbeiten. Mitarbeit bei Bau- und Quartierplänen. Ueberwachung des Unterhalts der Gemeindeligenschaften. Baupolizeiwesen.

Geboten wird: Gehalt nach Dienst- und Besoldungsverordnung. Selbständiges Arbeiten. 5-Tage-Woche und Pensionsberechtigung.

Anmeldungen sind bis 16. Juni 1962 dem Stadtmannamt Baden einzureichen. Die handschriftlichen Bewerbungen sollen enthalten: Angaben der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüche.

Baden, den 22. Mai 1962.

Gemeinderat Baden.

Bedeutendes Fabrikationsunternehmen der Bau- stoffindustrie mit Sitz in Zürich sucht für sein Technisches Bureau per sofort jungen, zuverlässigen

Bauzeichner

mit 2—3 Jahren Praxis.

Das Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Industrieanlagen, die Baustellenüberwachung und die Abrechnung.

Wir bieten interessante und vielseitige Dauerstelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen und angenehmes Arbeitsklima.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind einzureichen unter Chiffre P 47857 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

IBA PLANING

le papier calque

qui s'impose

tant par sa haute

transparence que

par sa remarquable

résistance

à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32



Bauberechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester
Zeit in farbig Presspan
mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15

Telephon (051) 27 19 97



CFF

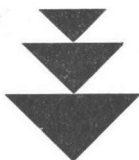
La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour sa section des installations de sécurité et de signalisation, à Lausanne,

un jeune technicien-électricien

Conditions d'admission: diplôme de technicien-électricien; si possible quelques années de pratique.

Traitement: selon statut, possibilités d'avancement. Entrée en fonction selon entente.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.



Inseratenschluss

für Geschäftsanzeigen:

Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr

für Stelleninserate und

Gelegenheitsanzeigen:

Samstag der Vorwoche 11.30 Uhr

MOSSE-ANNONCEN ZÜRICH 23

Regelmässig lieferbar aus Armeebeständen:

- Strassenbaurgeräte
- Traktoren «CATERPILLAR», «INTERNATIONAL» usw. mit Bull- oder Angledozevorrichtung
- Strassenwalzen, Kap. 8, 10 und 14 Tonnen
- Raupenbagger, Kap. 300 bis 3000 Liter, mit Hoch- und Tieflöffel- und Draglineausrüstung
- Motorgräber «CATERPILLAR», «GALION», «AUSTIN-WESTERN», usw.
- Zweirad-Traktoren mit Schürfwagen
- Lastkraftwagen «GMC», «REO», «WHITE CORBITT», «MACK», usw.
- Abschleppwagen und Mobilkräne auf LKW, Kap. bis 20 Tonnen
- Anhänger und Tieflader, Kap. ¼ bis 60 Tonnen
- Halbketten-Traktoren
- Gabelstapler «ROSS», «Clark», «Hyster» usw.
- Ersatzteile

SPEZIALANGEBOT!

- Truck-Traktor «DIAMOND M. 20» 6 x 4, mit «HERCULES»-Dieselmotor, 185 PS
- Trailers, Kap. 20 Tonnen, mit hydraulischer Hebevorrichtung
- Bodenentleerer, 11½ cu. yd, mit «CUMMINS»-Dieselmotor
- Raupenbagger «BUCKEYE», Modell 70, Kap. 600 Liter, neuwertig
- Raupenbagger «MARION», Modell 342, Kap. 800 Liter, neuwertig
- Raupenbagger «BUCYRUS ERIE 51 B», Kap. 1600 Liter
- Truck «REO», mit Kranaufbau, Kipper, Dieselmotor, usw.
- Kranwagen «GARWOOD», «BROWNING», usw. auf Chassis FWD, 6x6, Kap. 20 Tonnen
- Kranaufbauten «HYSTAWAY» für Caterpillar D, Ausleger 15 m, Hubkraft 3 Tonnen auf 2,40 Meter
- Portalkräne «MARION», Modell 362, Kap. 3½ Tonnen auf 20 Meter, neuwertig

N. V. GROKA

BLEISWIJK (Holland) — Tel.: Bergschenhoek 441 —
Telex: 22 358

GEMEINDE ZOLLIKON

Das Bau- und Vermessungsamt Zollikon sucht erfahrenen und an sauberes Arbeiten gewöhnten

Vermessungs- und Tiefbauzeichner

Geboten wird: interessantes Tätigkeitsfeld und angenehme Zusammenarbeit. Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Besoldungsverordnung je nach Alter, Ausbildung und bisheriger Tätigkeit. Jährlich wiederkehrende Treueprämie nach fünfjährigem Dienst in der Gemeindeverwaltung. Pensionskasse. Unfallversicherung. Freier Samstag im 14tägigen Turnus.

Eintritt: sofort.

Bewerbungen: sind handschriftlich mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche an Gemeinderat W. Breny, Strassenvorstand, Zelggasse 44, Zollikon, zu richten. Der Anmeldung sind Zeugnisabschriften sowie eine Photo beizulegen.

Zollikon, den 15. Mai 1962.

Der Strassenvorstand.

Einwohnergemeinde Pratteln

Bauausschreibung der Kanalisationshauptleitung „West“ 1. Teilstück

Die Einwohnergemeinde Pratteln schreibt die Bauarbeiten für die Kanalisations-Hauptleitung «West» unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch die Gemeindeversammlung zur öffentlichen Konkurrenz unter den schweizerischen Baufirmen aus. Die Ausschreibung wird, weil es sich um eine schwierige Tiefbauarbeit handelt, gesamtschweizerisch durchgeführt.

Die Baulänge beträgt ca. 300 m und die maximale Tiefe 12,42 m. Der Kanal besteht aus einem Stützlinsenprofil von 280/300 cm. Es sind drei Varianten vorgesehen:

- a) Tagbau;
- b) Stollenbau;
- c) Nach Vorschlag des Unternehmers.

Die Angebotsformulare und Planunterlagen können bei der Bauverwaltung Pratteln vom 28. Mai 1962 an bezogen werden. (Bürostunden Montag bis Freitag von 10.00—12.00 und 15.00—18.00 Uhr.) Auf Wunsch werden den Interessenten die Unterlagen per Post zugestellt. Die Depotgebühr für ein Sortiment Pläne beträgt Fr. 30.— und kann auf Postcheckkonto V 1229 einbezahlt werden.

Eine Begehung findet Mittwoch, den 13. Juni 1962 um 14.15 Uhr statt. Besammlungsort: Parkplatz Buss AG., beim Gallenweg.

Die Offerten sind bis Montag, den 9. Juli 1962, 16.00 Uhr bei der Bauverwaltung einzureichen, wo anschliessend die Offertöffnung stattfindet. Gestützt auf den Landratsbeschluss über das Submissionswesen vom 22. August 1887, Art. 5, haben die Offerten bis am 10. August 1962 im Worte zu bleiben.

Der Gemeinderat.

A NYON

locaux à louer sur plan conviendrait pour bureaux d'architecture et d'ingénieur. Proximité immédiate gare et accès autoroute.

Ecrire sous chiffre PU 81085 L à Publicitas, Lausanne.

Mittleres Architekturbüro sucht

Techniker oder Bauzeichner

für verschiedene interessante Bauaufgaben. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima, gutes Salär.

B. Weis, Architekt, Wallisellenstr. 5, Zürich 11/50, Tel. 46 59 66.

Deutscher

Jungingenieur-Architekt HTL

sucht interessante Stelle.

Offerten unter Chiffre ZV 6975 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauzeichner sucht Heimarbeit

Detailpläne, Werkpläne, Devis usw. Offerten unter Chiffre Q 9763 Ch an Publicitas Chur.

Erfahrung führt zur

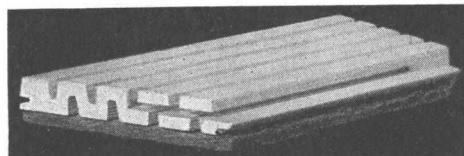
Leichtbauplatte

**Der Vereinigung Schweizerischer
Leichtbauplatten-Fabrikanten**

angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,
Rapperswil
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,
Pratteln
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen
Zementwaren AG., Düringen (FR)
Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribtschenstr. 57

Architekturbüro BSA/S. I. A. sucht

Bautechniker

und

Bauzeichner

mit praktischer Erfahrung und guten Fachkenntnissen. Wir bieten vielseitige, interessante Arbeit im Verwaltungs- und Industriebau, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima und gutes Salär.

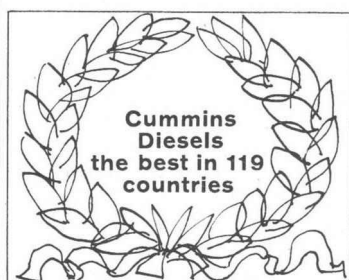
Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche an

Frey & Egger, dipl. Architekten, Bern, Allmendstrasse 2.

Cummins Diesel

Cummins Diesel

der kräftige Motor... der unverwüstliche Diesel... der Motor mit den grossen Revisions-Abständen, der sparsame Cummins, der Motor mit den kurzen Lieferfristen... der in 119 verschiedenen Ländern beliebte, langlebige Cummins Diesel!



Auf der Strasse, auf dem Wasser, in Industriebetrieben, auf Baustellen — überall, wo 60 bis 700 PS benötigt werden, kann ein Cummins Diesel eingesetzt werden, der Ihren Bedürfnissen genau entspricht. Unterbreiten Sie uns Ihre Antriebsprobleme; wir helfen Ihnen rasch.

Robert Aebi^{AG}

Uraniastr. 31/33 Zürich Tel. 051/ 2317 50

CUMMINS DIESEL